Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90 II	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	05.07.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB60		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	93021	PERRINJAQUET René	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	202303	ALTERMATT Ramon	
Referee 2 Arbitre 2	202260	MÜLLER Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders II

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18	C	WYSS Pascal	2176	29:27	63		1				
63	A	LÜTHI Jonas	202738	32:29	71		2				
30	G	MARMY Hervé X X X	94104	33:44	12		3				
	G			34:20	63	70	4				
12		GIRARD Pascal	97376	57:20	63	18	5				
70		CATTIN Yves	201556								
27		KOPP Matthias	217153								
22		RUELLE Thibaud	217190								
22		PAULI Luca	208345								
16		SCHNEIDER Daniel	96186								
5		SCHNYDER Patrick	215552								
23		ROTEN Michaël	204145								
16		REBETEZ Gaëtan	210386								
71		HIRT Yaël	208342								
77		STEINER Ken	212471								
87		DI LULLO Luca	211142								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome PAHUD Roland	Signature 95286					TOTAL			5
				TIME OUT					X	X	

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:38	16	2	08:38	H
43:00	87	2	45:00	S1
45:43	70	2	47:43	E
TOTAL			6 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	14:47	96		1				
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	29:38	84	96	2				
23	G	HUMAIR Alexandre X X	204196	38:43	17	96	3				
30	G	ZIGERLI Julien X X	209046	38:57	96	84	4				
26		GAMBONI Willy	2188	41:09	84		5				
9		ZIMMERMANN Djile	203409	41:36	88	26	6				
84		VASILE Joël	98277	54:01	26		7				
96		MANI Lukas	212291	59:02	96		8				
86		BUONANNO Elia	99199								
71		SCHWINGRUBER Alain	202598								
7		MIGLIORI Claudio	206216								
16		GUMY Julien	98304								
80		PAICHOT Kenzo	208346								
44		BEGUELIN Thierry Lucas	202694								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome BASSIN Mathieu	Signature 94110					TOTAL			8
				TIME OUT						X	

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:42	96	2	21:42	H
33:09	84	2	33:44	K1
33:09	71	2	34:20	B1
52:00	84	2	54:00	V1
TOTAL			8 min	